

نام بیمار: _____
تاریخ آزمایش: _____
زمت آزمایش: از _____ تا _____
آزمیت گر: _____

Michel Paradis
McGill University

BILINGUAL APHASIA TEST

(GILAKI VERSION)

آزمیت اختلال زبانی و اسی دوزبانا

اختلال زبانی آزمایش گفتینه، دو زبانانه و اسی ، فضل الله افشنگیان ، دکتر آرش
سفیدکار، دکتر سید غفار شفائی به زبان گیلکی چاکوده.

The development of the Bilingual Aphasia Test materials was supported by Grant MEQ 01-07-k (1976-1983) from the Quebec Ministry of Intergovernmental Affairs, Grant EQ 1660 (1980-1985) from the Quebec Ministry of Education FCAC Fund, and Grants 410-83-1028 (1984, 1985) and 410-88-0821 (1989-1991) from the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada.

(آ) قسمت مساوی میون همه زبانا
 آزمایش زبون پریشی و اسی دوزبانا

دوزبانگی پیشینه

سئوالات جیر مریض و سی بُخونی. اگه مریض منیس قشنگ جواب بده. یه نفر دیگه (مئل یه نفر از آدمای خانه) تونه به سئوالان جواب بده... برای همه سئوالان که جواب آها/ نه دنن برای جواب «آها» دور (+) و برای جواب «نه» دور (-) گودی بکشین. اگه منیس جواب سئواله هگیرین، جای جواب خالی ننین. اگه ایطو هیسه، در جای جواب مربوطه یه گردی هکشین یا بنویسین «»». اینه معنی اینه که جوابی هئینن. متن در کنار همه دستوران ای علامت *** پئن. ای دستوران را خنی مریض نخنن.

*** اړه سئوالانه با صدای بلند بخونین:

۱. شمو چه سالی به دنیا بمین؟
 ۲. شمو کوره به دنیا بمین؟
 ۳. زک که بی بهچه زبونی خونه مین حرف زه؟
 ۴. وقتی زک که بی به زبون دیگه هم خونه مین حرف زه؟
- (۱) —
 (۲) —
 (۳) —
 (۴) ° - +

*** اگه جواب سئوال ۴ نه هیسه، سئوال ۶ جواب بدی.

۵. وقتی زک بی د به چه زبون های خونه مین حرف زه؟
 ۶. تی پلامار پتری زبون چی بو؟
 ۷. تی پر زبون دیگه ای صحبت گود؟
- (۵) — — —
 (۶) —
 (۷) ° - +

*** اگه جواب سئوال (۷) نه هیسه سئوال (۱۲) جواب بدی.

۸. تی پر زبون دیگه حرف زه؟
 ۹. تی پر خونه مین به چه زبونی شیمی همزه حرف زه؟
 ۱۰. تی پر خونه مین به زبون دیگه ای هم حرف زه؟
- (۸) — —
 (۹) — —
 (۱۰) ° - +

*** اگه جواب سئوال (۱۰) نه هیسه سئوال (۱۲) جواب بدی.

۱۱. تی پر چه زبون های دیگه ای خونه مین صحبت کونه؟
 ۱۲. تی پلامار مادری زبون چی بو؟
 ۱۳. تی مار به زبون های دیگه صحبت گود/
- (۱۱) — — —
 (۱۲) —
 (۱۳) ° - +

*** اگه جواب سئوال (۱۳) نه هیسه بشو سئوال (۱۸)

۱۴. تی مار زبون دیگه چی بو؟
 ۱۵. تی مار معمولاً چه زبونی شیمی همزه حرف زه؟
 ۱۶. آیا تی مار به زبون دیگه هم خونه مین حرف زه؟
- (۱۴) — —
 (۱۵) —
 (۱۶) ° - +

*** اگه جواب سئوال (۱۶) نه هیسه، سئوال (۱۸) بشو.

۱۷. تی مار چه زبون دیگه ای خونه مین حرف زه؟
 ۱۸. آیا به غیرتی مار گسه دیگه شیمی جی مواظبت گود؟
- (۱۷) — — —
 (۱۸) ° - +

*** اگه تی جواب سئوال نه هیسه، بشو سئوال (۲۵) جواب بدی

۱۹. اینه زبون مادری چی بو؟
 ۲۰. آیا این به زبون های دیگه ای هم حرف زه؟
- (۱۹) —
 (۲۰) ° - +

*** اگه جواب سئوال (۲۳) نه هیسه، بشو سئوال (۲۵) جواب بدی.

۲۱. زبون های دیگه ای شخص چی بو؟
 ۲۲. ای آدم به زبون دیگه هم خونه مین حرف زه؟
 ۲۳. ای آدم به چه زبونی همرا شمه حرف زه؟
- (۲۱) — —
 (۲۲) —
 (۲۳) ° - +

*** اگه تی جواب سئوال (۲۳) نه هسه، بشو سئوال (۲۵) جواب بدی.

(۲۴) — — —

۲۴. ای آدم چه زیون‌هایی خونه مئن حرف زه؟

(۲۵) —

۲۵. تو وقتی زک بی تی رفیقون هم‌ره به چه زیونی بو؟

(۲۶) —

۲۶. تو چند سال درس بخونسی؟

(۲۷) —

۲۷. وقتی تی مدرسه شروع ببو، زیون درس چی بو؟

(۲۸) ° - +

۲۸. آیا او موقع زیون‌های دیگه هم درس وسه نابو؟

*** اگه تی جواب سئوال (۲۸) نه هیسه، سئوال (۳۰) جواب بدی.

(۲۹) — — —

۲۹. تی زیون درس چی بو؟

(۳۰) —

۳۰. تی بیشتر هم‌کلاسن مدرسه به چه زیونی گپ زن؟

(۳۱) ° - +

۳۱. آیا تو بعداً به مدرسه دیگه پشه؟

*** اگه جواب سئوال (۳۱) نه هیسه، بشو سئوال (۴۹) جواب بدی.

(۳۲) —

۳۲. ای زیون درس نومه چه بو؟

(۳۳) —

۳۳. چند سال بعد شمو به زیون تازه درس بخونین؟

(۳۴) ° - +

۳۴. آیا او زومون به زیون دیگه هم درس یاد دن؟

*** اگه جواب سئوال (۳۴) نه هیسه، بشو سئوال (۳۶) جواب بدی.

(۳۵) — — —

۳۵. زیون‌های دیگه درس چی بون؟

(۳۶) —

۳۶. بیشتر زاکن ای مدرس به چه زیونی گپ زن؟

(۳۷) ° - +

۳۷. بقیه‌ی زیون‌هایی که درس دن چی بون؟

*** اگه سئوال (۴۳) نه هیسه، بشو سئوال (۴۹) جواب بدی.

(۳۸) —

۳۸. چند سال بعد شمو زیون تازه بخونسین؟

(۳۹) —

۳۹. اوزمون به زیون دیگه هم درس یاد بون؟

(۴۰) ° - +

۴۰. بقیه‌ی زیون‌هایی که درس دن، چی بون؟

*** اگه سئوال (۴۰) نه هیسه، بشو سئوال (۴۹) جواب بدی

(۴۱) — — —

۴۱. بیشتر زاکن این مدرس به چه زیونی گپ زن؟

(۴۲) —

۴۲. شمو بعداً به مدرسه‌ی دیگه که به زیون دیگه یاد دن بشین؟

(۴۳) ° - +

۴۳. ای زیونی که درس دن چی بو؟

*** اگه سئوال (۴۳) نه هیسه، بشو سئوال (۴۹) جواب بدی

(۴۴) —

۴۴. بعد چند سال درس خوندن شمو به زیون تازه درس ادامه بدن؟

(۴۵) —

۴۵. آیا اوزمون به زیون دیگه‌ای درس دن؟

(۴۶) ° - +

۴۶. اسم زیون‌های دیگه درس چی بو؟

*** اگه سئوال (۴۳) نه هیسه، بشو سئوال (۴۹) جواب بدی.

(۴۷) —

۴۷. ای زیون که درس، دن چی بو؟

(۴۸) — — —

۴۸. بیشتر زاکن این مدرس به چه زیونی گپ زن؟

(۴۹) —

۴۹. تی شغل بعد از این که تی درس تموم ببو چی بو؟

(۴۸) — — —

۵۰. قبل از این که مریض بی به چه زیون‌هایی تونستی گپ بزنی؟

قسمت (ب) آزمایش اختلاف زبانی فارسی

تاریخ یادگیری زبون فارسی مریض و سین

ای سئوالان باید مریض و سن بخونین. سئوالایی که چننه جواب دنن دور جوابی که مریض دنه دایره بکشین. بقیه سئوالان مربوطه به جای که معلوم ببوی بنویسین. ای امتحان مین همهی دستورانه که به مریض مربوط بونه یا ای علامت (***) معلوم بکنین. ایی دستورانه مریض و سین بخونین. ای مقدمه مریض و سی بخونین بعد سئوالانه شروع بکونین.

«الان چنی سئوال درباره زبون فارسی شیمی چی کونم آماده هسی؟»

۱. آیا تا الان تیه کشور دیگه میون زندگی بوتی که فارسی گپ بزنی؟
(۱) - +
*** اگه جواب سئوال نه هیسه بشو سئوال (۴) جواب بدی.

۲. ای کشور نوم چیسه؟
۳. چند وقت اوره زندگی بوتی؟
۴. قبل از مریضی تی فارسی گپ زن چطو بو؟
(۱) بد (۲) خوب و یا (۳) خیلی خوب
۵. وقتی که یاد بیئی فارسی گپ بزنی.
۶. آیا قبل از تی مریضی خونه مین فارسی گپ زه؟
۷. آیا قبل از تی مریضی محل کار مین فارسی گپ زه؟
۸. آیا قبل از تی مریضیتی رفیقان همره فارسی گپ زه؟
۹. آیا قبل از تی مریضیتی زندگیه عادی مین هر چند وقت فارسی گپ زه؟
(۱) هر روز (۲) هفته (۴) ماهیانه (۴) سالیانه (۵) سال یه بار کمته

۱۰. آیا تونی فارسی بخونی؟
(۱۰) - +

*** اگه جواب سئوال نه هیسه، بشو سئوال (۱۸) حرف یهوی برو.
۱۱. چند سالگی مین فارسی خوندنه یاد بیئی؟
۱۲. قبل از این که مریض سئوال خوندن چطور بوت؟
(۱) بد (۲) خوب و یا (۳) خیلی خوب
۱۳. قبل از تی مریضی تی زندگيته عادی مین چند وقت یه بار فارسی خونی؟
(۱) هر روز (۲) هفته (۳) ماهیانه (۴) سالیانه (۵) سال یه بار کمته
۱۴. آیا تونی بنویسی؟
(۱۴) - +

*** اگه جواب سئوال نه هیسه، بشو سئوال (۱۸) حرف یهوی برو.

۱۵. چند سال دشتی که فارسی نوشته یاد بیئی؟
۱۶. قبل از تی مریضی تی سواد نوشتن به فارسی چطو بو؟
(۱) بد (۲) خوب و یا (۳) خیلی خوب
۱۷. قبل از تی مریضی تی زندگيه عادی مین چند وقت یه بار فارسی نوشتی؟
(۱) هر روز (۲) هفته (۳) ماهیانه (۴) سالیانه (۵) سال یه بار کمته
(۱۷) - +

حرف یهویی (گفتار فی البدایه)

۵ دقیقه حرف یهویی فقط بکنین منظور اینه که:

یه نمونه از حرف یهویی به دست مریض بیه و کسی که بتونه یه شرایط خوب اجرا و سین آماده بگونه. برای این منظور پیشنهاد بونه که در مورد موضوع جبر سؤال از مریض بکنین.

(الف) تی مریضی؛

(ب) تی شغل؛

(پ) چقدر تجربه مسافرت دنی؛

(ت) تی خانواده و بقیه.

*** بعد از تمام حرف یهویی آزمایشگر باید ضبطصوت را خاموشا کونه و دور جواب خوب خنی پنج سؤال جبر دایره فاکشی.

هدف از آکا آنه که اینه ارزیابی تمام کمال و اولیه از مشخصات روشی حرف مریض در نوار به دست بیا. بعد کامل تجزیه و تحلیل بشه.

۱۸.	اندازه	(۱) هیچ	(۲) خیلی کم	(۳) کمتر از حد معمول	(۴) معمول
۱۹.	تونی روان گپ بزنی	(۲) بد	(۲) متوسط	(۳) خوب	(۴) معمول
۲۰.	تلفظ	(۳) بد	(۲) متوسط	(۳) خوب	(۴) معمول
۲۱.	دستور زبان	(۴) بد	(۲) متوسط	(۳) خوب	(۴) معمول
۲۲.	واژگان	(۵) بد	(۲) متوسط	(۳) خوب	(۴) معمول

درک شفاهی

*** اول مریض چی خنیم که به سفارشی که کونیم عمل بکنه: سفارش باید یته یته مریض وسی بخونیم. اگه مریض ۵ ثانیه بعد از ایشدوسن از خوره به چیزی نده دور نمره (ه) او دستور و سین خط کشیدن و بعد سؤال دیگه بشین.

نمره فقط به اولین چیزی که مریض دست زنه هدین به حرکتن بیمار به حسب مورد با کشین دایره دور (+) یا (-) یا (ه) در جای خو نمره بدید. اگر عمل بیمار دورسته دور (+) دایره کشین. اگر غلط هسه، دور (-) دایره کشین. اگر بیمار خوره چیزی نشون نده (و عکس العمل های نشان دهنه ای بونه که منظور دستور را درک نکونه) دور (ه) دایره کشین. اگه مریض بخواسته که به کتاب میز سر دست فارسانه و مریض به اینا چیز دیگه میز سر دست بزه. آزمایشگر باید دور (-) دایره فکش اما اگه بیمار به چیزی دست فارسانه (و عکس خط دست به هم بزنه حتی دستگان باید دور (ه) دایره فکشه.

اشاره کردن

برای این که ای آزمایش انجام بدین باید ای وسیلنه میز سر و مریض جلو جوری بنین که مریض تونسیون هر کدومه دست بزنه ای وسیلن باید از چپ به راست به ترتیب میز سر بنین.

۱- قَرَن، دستکش، مقرّاز، پاکتنامه، انگشتر، شونه، آبخوری، کبریت، کلید و ساعت مچی.

۲۳	خوآش کنم انگشتره	دست بزنین	+	-	°	(۲۳)
۲۴	خوآش کنم قَرَنه	دست بزنین	+	-	°	(۲۴)
۲۵	خوآش کنم کبریته	دست بزنین	+	-	°	(۲۵)
۲۶	خوآش کنم دستکشه	دست بزنین	+	-	°	(۲۶)
۲۷	خوآش کنم کلیده	دست بزنین	+	-	°	(۲۷)
۲۸	خوآش کنم مقرّازه	دست بزنین	+	-	°	(۲۸)
۲۹	خوآش کنم ساعته	دست بزنین	+	-	°	(۲۹)
۳۰	خوآش کنم پاکتنامه	دست بزنین	+	-	°	(۳۰)
۳۱	خوآش کنم آبخوری	دست بزنین	+	-	°	(۳۱)
۳۲	خوآش کنم شونه	دست بزنین	+	-	°	(۳۲)

دستوران راحت و یه کم سخت

*** اره چند لحظه بسین بعداً ای دستوران جبر مریض وسی بخونین. شبیه اشاره کردنه. ای وسیلن باید از چپ به راست به

ترتیب میز سربنین. لیوان - مقرّاز - کبریت.

شمو ای کاران می وسی بکن: حاضرری:

۳۳	.	تی چشموئه دَبوس	+	-	°	(۳۳)
۳۴	.	تی دَهنه دَبوس	+	-	°	(۳۴)
۳۵	.	تی دستونه بلنداکون	+	-	°	(۳۵)
۳۶	.	تی زبونه بیرون بَر	+	-	°	(۳۶)
۳۷	.	تی دستانه بهم بَرَن	+	-	°	(۳۷)
۳۸	.	انگشتره بَنی کبریتَه سر	+	-	°	(۳۸)
۳۹	.	لیوانه بِنِ مَداد وَرجه	+	-	°	(۳۹)
۴۰	.	کبریتَه بَنی چنگالِ زیر	+	-	°	(۴۰)
۴۱	.	مَداد بَنی انگشتره جلو	+	-	°	(۴۱)
۴۲	.	چنگالِه بَنی لیوانه مِئِن	+	-	°	(۴۲)

دستورات سخت

*** شماره‌های ۴۳ تا ۴۷ دستورات سختن هر دستور باید کامل بیون به صورت جمله مریض و سین بخونین. هر دستور و سین مریضی چی بخواین به حرکت با سه چیز هم جنس انجام بد. سوتَه وسیله باید یه جوری میز سر بنین که مریض تونسیبون خیلی راحت اوشونه دست بَرَنه. اگه همه جوابان مریض نبو یعنی همه دستور خاسته شده را دروست ترتیب انجام بده. اگه همه جوابان دروست بیو به دستورات که دروست انجام بیده با ترتیب غلط نمره بدین. نمره ۳ نماینده اینه هسته که هر سته دستور انجام داده بو ولی با ترتیب غلط و نمره ۲ نماینده ای هسته که فقط دو دستور ولی بدون توجه به ترتیب انجام خواسته انجام بیگفته بییه. ای چه وسیله‌ای که لازم دنیم:

سوتَه تیکه کاغذ (کوشتی - متوسط - پلاتِه) سوتَه مَداد (آبی، زرد، سورخ) - سوتَه سکو (کوشتی - متوسط - پلاتِه) قیمت سکه باید با اندازه اون بخوره) سوتَه تیکه چوب (کوتاه - متوسط - بلند) و پتو لیوون و سوتَه کتاب.

*** الان شروع بکنین دستوران بخونین.

۴۳. الان اِره سوتَه تیکه کاغذ اینین.
 کوشتی کاغذ هدین مَره وسطه بنین شیمی با سر و کاغذ تو دین بیرون
 ۴۴. الان اِره سوتَه مَداد اینین.
 مَداد زرد تود زمین سر مَداد آبی هدی مَرشه و سوراخ ویگیر خودته و سین.
 ۴۵. الان اِره تپه سکه اینین.
 پلاتِه سکه هل بَدی می طرف سگه ی وسطه یوشتو جلو بکنین و کوشتای سکه تی دست مین جا بَدی.
 ۴۶. الان اِره سوتَه تیکه چوب اینین.
 کوتاه چوبه بَنی لیوون مین چوب وسطه هدی مَره و پلاتِه چوبه محکم میز سر بَرَن.
 ۴۷. الان اِره سوتَه کتاب اینین.
 کتاب اولی را باز کنی. کتاب دومی را برگردی و کتاب سومینه خنی خودتون و سن.

تشخیص شنوایی گفتار (حرف اشدوسن فهمسن)

*** ای بخش مین مریض باید عکس مربوط به هر کلمه‌ای که ایشدونه خو دست همره نشوون بده. هر عکس با یه شماره جوور سمت راست معلوم بوونه هر سؤال و سن دور عکسی که (۴ - ۱ یا ×) مریض دینه دایره نشون بکشین. اگه مریض هیچ‌کدوم از عکسانه یا (×) نشون نده دور (ه) در جای که معلوم بئوی دایره کشین. ***هسه‌ای دستوران جیر مریض و سین بخونین.

شوما ایئا کلمه ایشنفید. بی‌زحمت شکلی کی اون معنی نشان دنه مر نشان بدید. اگر هیئا از عکسان او کلمه معنی فانر سانه به X اشاره بوکنید؛ مثلاً اگر من بوگوفتم (زاک) شوما ای تصویر اشاره بوکونید. چون اون چون ای تصویر ایئا (زاک) و اگر بوگوفتم پرنده به X اشاره بوکونید؛ چون اون میون عکس پرنده ننا. آماده ایسید.

۴۸	×	۱	۲	۳	۴	۵	میل	۴۸
۴۹	×	۱	۲	۳	۴	۵	واش	۴۹
۵۰	×	۱	۲	۳	۴	۵	مرغابی	۵۰
۵۱	×	۱	۲	۳	۴	۵	مار	۵۱
۵۲	×	۱	۲	۳	۴	۵	خال	۵۲
۵۳	×	۱	۲	۳	۴	۵	چاه	۵۳
۵۴	×	۱	۲	۳	۴	۵	مال	۵۴
۵۵	×	۱	۲	۳	۴	۵	تیک	۵۵
۵۶	×	۱	۲	۳	۴	۵	نو	۵۶
۵۷	×	۱	۲	۳	۴	۵	سبزی	۵۷
۵۸	×	۱	۲	۳	۴	۵	گپ	۵۸
۵۹	×	۱	۲	۳	۴	۵	تیر	۵۹
۶۰	×	۱	۲	۳	۴	۵	آش	۶۰
۶۱	×	۱	۲	۳	۴	۵	رُز	۶۱
۶۲	×	۱	۲	۳	۴	۵	دوش	۶۲
۶۳	×	۱	۲	۳	۴	۵	ورگ	۶۳
۶۴	×	۱	۲	۳	۴	۵	تور	۶۴
۶۵	×	۱	۲	۳	۴	۵	جول	۶۵

درک دستوری

***ای قسمت مین مریض باید عکسی که نشون دهنده معنی جمله‌ای که اون و سن خوندنن نشون بده. جملن باید با آهنگ عادی بخونین. جواب مریض با کشیدن دایره دور مومره ی شکل که اون نشان دینه معلوم بکنین. اگه مریض بعد از ۵ ثانیه جواب نده دور (ه) دایره بکشین و جمله‌ی بعد بخونین. شکل‌های قسمت (درک دستوران) باید جلوی مریض بنن طوری که اون تونسبون به راحتی هر کدوم از شکلانه روی کاغذ احساس بکونه.

***اره باید ای توضیح جیر و بعد جملان به ترتیب مریض بخونین مو یته جمله شیمی و سن خوندنم عکسی که نشون دینه معن او جمله بنون مره نشون بدین. مثال اگه مو بگوم و یکه نیشته شمو باید عکسی که او مین ریکه در حالت نیشتن دینه مَر نشون بدی. حاضری؟

*** کاغذ یک

۶۶	۱	۲	۳	۴	۵	ریکه گر بازو بیته.	۶۶
۶۷	۱	۲	۳	۴	۵	گر ریکه بازو بیته.	۶۷
۶۸	۱	۲	۳	۴	۵	گر، گر بازو بیته.	۶۸
۶۹	۱	۲	۳	۴	۵	ریکه اونه بازو بیته.	۶۹
۷۰	۱	۲	۳	۴	۵	گر اوشون بازو بیته.	۷۰

*** کاغذ دو

۷۱	۱	۲	۳	۴	۵	پنر خو ریکه نیا کونه.	۷۱
۷۲	۱	۲	۳	۴	۵	مار خو گر نیا کونه.	۷۲
۷۳	۱	۲	۳	۴	۵	پنر اونه نیا کونه.	۷۳
۷۴	۱	۲	۳	۴	۵	پنر خوره نیا کونه.	۷۴
۷۵	۱	۲	۳	۴	۵	مار خوره نیا کونه.	۷۵
۷۶	۱	۲	۳	۴	۵	مار اونه نیا کونه.	۷۶

*** کاغذ سه

۷۷	۱	۲	۳	۴	۵	ریکه گر هول دینه.	۷۷
۷۸	۱	۲	۳	۴	۵	گر ریکه هول دینه.	۷۸

۷۹.	۵	۴	۳	۲	۱	اوشون اونه هول دِنه.
۸۰.	۵	۴	۳	۲	۱	ريکه اونه هول دِنه.

*** کاغذ چهار

۸۱.	۵	۴	۳	۲	۱	مردکه گاوه هول دنه.
۸۲.	۵	۴	۳	۲	۱	گاؤ مردکه هول دِنه.
۸۳.	۵	۴	۳	۲	۱	گاؤ، مرد هول دِنه.
۸۴.	۵	۴	۳	۲	۱	مردِکِه، گاؤ هول دِنه.
۸۵.	۵	۴	۳	۲	۱	ای گاؤ که مرد گه هول دِنه.
۸۶.	۵	۴	۳	۲	۱	ای مردِکِه هيسه که گاؤ هول دِنه.
۸۷.	۵	۴	۳	۲	۱	ای گاوه که مردکه او نه هول دِنه.
۸۸.	۵	۴	۳	۲	۱	ای مرد که هيسه که گاؤ اونه هول دِنه.

*** کاغذ پنجه

۸۹.	۵	۴	۳	۲	۱	سگ پيجه گاز گينه.
۹۰.	۵	۴	۳	۲	۱	پيجه سگه گاز گينه.
۹۱.	۵	۴	۳	۲	۱	سگه، پيجه گاز گينه.
۹۲.	۵	۴	۳	۲	۱	پيجه، سگ گاز گينه.
۹۳.	۵	۴	۳	۲	۱	ای سگه که پيجه گاز گينه.
۹۴.	۵	۴	۳	۲	۱	ای پيجه که سگه گاز گينه.
۹۵.	۵	۴	۳	۲	۱	ای پيجه که سگ اونه گاز گينه.
۹۶.	۵	۴	۳	۲	۱	ای سگه که پيجه اونه گاز گينه.

*** کاغذ شش

۹۷.	۵	۴	۳	۲	۱	شال خرگوشه دنبالا کونه.
۹۸.	۵	۴	۳	۲	۱	خرگوش شاله دنبالا کونه.
۹۹.	۵	۴	۳	۲	۱	شاله، خرگوش دنبالا کونه.
۱۰۰.	۵	۴	۳	۲	۱	خرگوشه، شال دنبالا کونه.
۱۰۱.	۵	۴	۳	۲	۱	ای شاله که خرگوشه که شاله دنبالا کونه.
۱۰۲.	۵	۴	۳	۲	۱	ای خرگوشه که شاله دنبال کونه.
۱۰۳.	۵	۴	۳	۲	۱	ای شاله که خرگوش اونه دنبال کونه.
۱۰۴.	۵	۴	۳	۲	۱	ای خرگوشه که شال اونه دنبالا کونه.

*** کاغذ هفت

۱۰۵.	۵	۴	۳	۲	۱	پنر خوریکه شلوار دو کونه.
۱۰۶.	۵	۴	۳	۲	۱	مار خو گر لباسه دو کونه.
۱۰۷.	۵	۴	۳	۲	۱	پنر اونه شلوار دو کونه.
۱۰۸.	۵	۴	۳	۲	۱	مار اونه لباسه دو کونه.
۱۰۹.	۵	۴	۳	۲	۱	خودشه شلوار دو کونه.
۱۱۰.	۵	۴	۳	۲	۱	خوره پيرهنه دو کونه.

*** کاغذ هشت

۱۱۱.	۵	۲	۱			گر ریکه هول نِدنه.
۱۱۲.	۵	۲	۱			ريکه گر هول نِدنه.
۱۱۳.	۵	۲	۱			گر ریکه هول نِدنه.
۱۱۴.	۵	۲	۱			ريکه گر هول نِدنه.

***** کاغذ نُوه**

(۱۱۵)	۱	۲	۰	کُر ریکه سَر آب ن فوکونه.	۱۱۵
(۱۱۶)	۱	۲	۰	ریکه کُر سر آب ن فوکونه.	۱۱۶
(۱۱۷)	۱	۲	۰	ریکه کُر سر آب فوکونه.	۱۱۷
(۱۱۸)	۱	۲	۰	کُر ریکه سِر آب ن فوکون.	۱۱۸
(۱۱۹)	۱	۲	۰	ریکه کُر سَر آب ن فوکونه.	۱۱۹
(۱۲۰)	۱	۲	۰	کُر سَر ریکه آب فوکونه.	۱۲۰

***** کاغذ ده**

(۱۲۱)	۱	۲	۰	شال خرگوشه دنبالا نکونه.	۱۲۱
(۱۲۲)	۱	۲	۰	خرگوش شاله دنبالا نکونه.	۱۲۲
(۱۲۳)	۱	۲	۰	شاله، خرگوش دنبالا نکونه.	۱۲۳
(۱۲۴)	۱	۲	۰	خرگوشه، شال دنبالا نکونه.	۱۲۴

***** کاغذ یازده**

(۱۲۵)	۱	۲	۰	اسب گاوا نکشه.	۱۲۵
(۱۲۶)	۱	۲	۰	اسب، گاوا نکشه.	۱۲۶
(۱۲۷)	۱	۲	۰	گاؤ، اسب نکشه.	۱۲۷
(۱۲۸)	۱	۲	۰	اسب، گاوا نکشه.	۱۲۸

***** کاغذ دوازده**

(۱۲۱)	۱	۲	۳	سگه پیچه گاز نگینه.	۱۲۹
(۱۲۲)	۱	۲	۳	پیچه سگ گاز نگینه.	۱۳۰
(۱۲۳)	۱	۲	۳	سگ پیچه گاز نگینه.	۱۳۱
(۱۲۴)	۱	۲	۳	پیچه سگه گاز نگینه.	۱۳۲

***** کاغذ سیزده**

(۱۳۳)	۱	۲	۳	ریکه خو مار بیدارا نکونه.	۱۳۳
(۱۳۴)	۱	۲	۳	مار خو ریکه بیدارا نکونه.	۱۳۴
(۱۳۵)	۱	۲	۳	مار خوریکه بیدارا نکونه.	۱۳۵
(۱۳۶)	۱	۲	۳	ریکه خو مارا بیدارا نکونه.	۱۳۶

***** کاغذ چهارده**

(۱۳۷) ۱ ۲ ۰ ۱۳۷. مرد ای خونه مَر نشون بدین

***** کاغذ پانزده**

(۱۳۸) ۱ ۲ ۰ ۱۳۸. معلیمه ای کلاسه مَره نشون بدین.

***** کاغذ شانزده**

(۱۳۹) ۱ ۲ ۰ ۱۳۹. ماشین ای راننده مَره نشون بدین.

***** کاغذ هفده**

(۱۴۰) ۱ ۲ ۰ ۱۴۰. سبب دار مَره نشون بدین.

***** کاغذ هجده**

(۱۴۱) ۱ ۲ ۰ ۱۴۱. ای اسب سوارکار مَره نشون بدین.

***** کاغذ نوزده**

(۱۴۲) ۱ ۲ ۰ ۱۴۲. بیچاره گاؤ مَره نشون بدین.

						*** کاغذ بیست
(۱۴۳)	۱	۲	۰			۱۴۳. عقابِ لُوْته مَرّه نشُوْن بَدین.
						*** کاغذ بیست و یک
(۱۴۴)	۱	۲	۰			۱۴۴. ای ریکه پَر مَرّه نشُوْن بَدین.
						*** کاغذ بیست و دو
(۱۴۵)	۱	۲	۰			۱۴۵. خُوْته ای مردِ مَرّه نشُوْن بَدین.
						*** کاغذ بیست و سه
(۱۴۶)	۱	۲	۰			۱۴۶. کِلَاسِه ای مَعْلَمِه مَرّه نشُوْن بَدین.
						*** کاغذ بیست و چهار
(۱۴۷)	۱	۲	۰			۱۴۷. راننده ای ماشینِ مَرّه نشُوْن بَدین.
						*** کاغذ بیست و پنج
(۱۴۸)	۱	۲	۰			۱۴۸. دَار سیبِ مَرّه نشُوْن بَدین.
						*** کاغذ بیست و هفت
(۱۴۷)	۱	۲	۰			۱۴۹. ای سوارِ کارِ اسبِ مَرّه نشون بَدین.
						*** کاغذ بیست و هشت
(۱۴۸)	۱	۲	۰			۱۵۰. گاوِ بیچارِ مَرّه نشون بَدین.
						*** کاغذ بیست و نُه
(۱۴۹)	۱	۲	۰			۱۵۱. لُوْته عقابِ مَرّه نشون بَدین.
						*** کاغذ بیست و نو
(۱۵۰)	۱	۲	۰			۱۵۲. ای پَر ریکه مَرّه نشون بَدین.

گروه‌های معنایی

همه‌ی این قسمت‌ها که چنته جواب دَنن شماره‌ی جلوی مریضه و سی نخونین. کلمان یکی بعد از دیگه با مکث کوچیک بین اوشون بخونین.

***** الان آرّه شروع بکونین به خوندن.**

شمو چهارپه کلمه ایشونین مَرّه بگین کو کلمه به این گروه. کلمانی که بخونسیم اون شی نیه. مثلاً ممکنه سَبُوْی. کلاه، دستکش، فیل و پیرهن. شمو باید کلمه فیله انتخاب بکنین: آماده هیسین؟

(۱۵۳)	۱	۲	۳	۴	۰	۴. شقایق	۳. قورباغه	۲. میخک	۱. لایه
(۱۵۴)	۱	۲	۳	۴	۰	۴. آلبالو	۳. موز	۲. سیب	۱. اسفناج
(۱۵۵)	۱	۲	۳	۴	۰	۴. گوش	۳. جوراب	۲. لَک	۱. بال
(۱۵۶)	۱	۲	۳	۴	۰	۴. ماشین	۳. تختخواب	۲. میز	۱. صندلی
(۱۵۷)	۱	۲	۳	۴	۰	۴. عقاب	۳. کفتر	۲. پیچه	۱. کلاچ

کلمات مترادف

******* اره چند لحظه بیسین بعداً ای دستوران جبر و سین بخونین.

شمو کلمه ای ایشونین مُو شیم جی خَنَم یه کلمه‌ی دیگه که معنیه شبیه دَنن انتخاب بکنین.

بس مثلاً گونیم پیرهن و بعد ۴ کلمه شمرّه هِدِنَم مثل میز، خونه، لباس و ماشین. شمو کلمه‌ی لباسیه انتخاب کنین چون معنی

اون بیشتر از لغات دیگه که معنایی پیراهن شبیه هیسه. آماده هیسین؟

(۱۵۸)	۱	۲	۳	۴	۰	۴. ساعت	۳. موبل	۲. مداد	۱. گلدون	صندلی
(۱۵۹)	۱	۲	۳	۴	۰	۴. موشک	۳. موز	۲. کنجه	۱. پاپوش	نقریر
(۱۶۰)	۱	۲	۳	۴	۰	۴. سیب	۳. جاجاکه	۲. کلاه	۱. قلم	مداد
							سیکار			
(۱۶۱)	۱	۲	۳	۴	۰	۴. باغچه	۳. نامه	۲. پاپوش	۱. چرخ	ننپایی
(۱۶۲)	۱	۲	۳	۴	۰	۴. دار	۳. روزنومه	۲. کشتی	۱. کبیریت	نودونبال

کلمات متضاد = کلمان متضاد

*** اړه چند لحظه پسین بعداً ای دستوران جیر مریض وسی بخونین الان شمو اول یک کلمه و بعد ۴ کلمه دیگه ایشونین هیساً شمو باید کلمه‌ای که بر عکس معنی کلمه‌ی اول بده بین ۴ کلمه بعدی انتخاب بکنین. پس اگر شیمی کلمه جیر بشو و سین و بعد چارته کلمه‌ی بعدی خونه، جور، جیر ویلاته بیون شمو باید کلمه‌ی جوور انتخاب بکنین چون معنی اون عکس معنی کلمه جیر آماده هسین؟

۱۶۳	خوشحال	۱- معتاد	۲- ناراحت	۳- پوادار	۴- زک	۰	۴	۳	۲	۱	(۱۶۳)
۱۶۴	تاریک	۱- خجالتی	۲- سیاه	۳- روشن	۴- تام	۰	۴	۳	۲	۱	(۱۶۴)
۱۶۵	جُون	۱- قوی	۲- پیر	۳- سبز	۴- کوشتای	۰	۴	۳	۲	۱	(۱۶۵)
۱۶۶	مریض	۱- ناراحت	۲- تام	۳- زنده	۴- سالمیم	۰	۴	۳	۲	۱	(۱۶۶)
۱۶۷	غلط	۱- درست	۲- جده	۳- شوخ	۴- غلط	۰	۴	۳	۲	۱	(۱۶۷)

*** اړه چند پسین بعداً ای دستوران جیر مریض و سی بخونین الان شمو اول یک کلمه و بعد ۳ کلمه دیگه ایشونین. هیساً شمو باید کلمه‌ای که بر عکس معنی کلمه‌ی اول بده بین ۳ کلمه شبیه انتخاب بکنین. پس اگر شیمی کلمه جیر بشو و سین و بعد سه ته کلمه‌ی بعدی و یلاته بیون شمو باید یک کلمه‌ی اول بده ایشونین – آماده هسین؟

۱۶۸	زشت	۱- زیبا	۲- زیبایی	۳- همراه زیبایی	۰	۴	۳	۲	۱	(۱۶۸)
۱۶۹	ساکت	۱- شولوگی	۲- همراه شولوگی	۳- شولوغ	۰	۴	۳	۲	۱	(۱۶۹)
۱۷۰	سریع	۱- آهسته	۲- آهستگی	۳- به آهستگی	۰	۴	۳	۲	۱	(۱۷۰)
۱۷۱	غمگین	۱- همراه	۲- خوشحالی	۳- خوشحال	۰	۴	۳	۲	۱	(۱۷۱)
۱۷۲	شیردل	۱- ترسو	۲- تاسیان	۳- بکته (ترس)	۰	۴	۳	۲	۱	(۱۷۲)

قضایوت دستوری

برای جمله مربوط به قضایات دستوری اگه مریض بگون آها نومره (+)، اگر بگون نه نومره (-) و اگر مریض بعد از ۵ ثانیه جواب نده یا بگوید نذتم دور (ه) دایره بکشین.

*** اړه بیسین و دستوران جیره مریض وسین بخونین شمو جملاتی ایشونین مره بگین که آیا هر کدم زیون گیلکی مین یه جمله درست حساب بونه یا نه. مثلاً اگر بگیم علی صندلی سر نیشته جمله درست و شمو گونین اها. ولی اگر مو بگوم علی را صندلی سر نشینه جمله درست نیه و شمو گونین نه. آماده هسین؟

۱۷۳	گر ریکه هول دینه.	۰	-	+	(۱۷۳)
۱۷۴	پیچه سگه به گاز گینه.	۰	-	+	(۱۷۴)
۱۷۵	خرگوشه شال به دنبالا نکونه.	۰	-	+	(۱۷۵)
۱۷۶	مار خو ریکه بیدار ا نکونه به.	۰	-	+	(۱۷۶)
۱۷۷	شال خرگوشه دنبالا نکونه.	۰	-	+	(۱۷۷)
۱۷۸	ریکه گر سر به آب فوکونه.	۰	-	+	(۱۷۸)
۱۷۹	سگه پیچه گاز گینه به.	۰	-	+	(۱۷۹)
۱۸۰	ریکه خو مار بیدار ا به نکونه.	۰	-	+	(۱۸۰)
۱۸۱	ای سگه که پیچه گاز گینه.	۰	-	+	(۱۸۱)
۱۸۲	به سر آب گر ریکه فوکونه.	۰	-	+	(۱۸۲)

قابل قبول بودن معنا

*** اړه چند لحظه پسین و دستوران جبر بیمار وسی بخونین.

جملان جبر همه از نظر دستور زبون گیلکی جملان درستی هیسن ولی بعضی از اوشون معنی درستی نِدینه. مو جمله شیمی وسین خوندم و شمو بگین که آیا معنی درست همیسه یا نه. مثلاً اگر مو بگوم مریم خو موبا مقراض هَمَه بزی جمله از نظر معنایی دسته و شمو گونین آها – آماده هسین؟

۱۸۳	.	خورشید شبه مین نور دینه.	°	-	+	(۱۸۳)
۱۸۴	.	پیچه بوم سِر نشینه.	°	-	+	(۱۸۴)
۱۸۵	.	گلون آش مین کُنن.	°	-	+	(۱۸۵)
۱۸۶	.	ستاره دودکش جی بیرون هَیه.	°	-	+	(۱۸۶)
۱۸۷	.	ریکه قشنگ لباس دوته.	°	-	+	(۱۸۷)
۱۸۸	.	مال آسمون مین پرواز کنه.	°	-	+	(۱۸۸)
۱۸۹	.	مار اسب خونه.	°	-	+	(۱۸۹)
۱۹۰	.	اوشون قل نَهَر وسین رادیو بخوردن.	°	-	+	(۱۹۰)
۱۹۱	.	او خو مونه آینه جلو شونه کونه.	°	-	+	(۱۹۱)
۱۹۲	.	هوا گرمه بونه زور خونه.	°	-	+	(۱۹۲)

تکرار کلمان همراه معنی و بی معنی و انتخاب لغوی

*** ای قسمت توان مریضه در ۲ مورد بررسی کنیم.

- توانایی تکرار کلمات
 - توانایی این که آیا چیزی که ایشدونه یک لغت هیسه یا نه هر کلمه وسین اول کَلَمَه بخونین وبعد صبر کنین تا مریض اونه تکرار بکنه. مریض باید دقیقاً چیزی که ایشدونه تکرار بکنه. اگه کَلَمَه درست بگون (بدون توجه به لهجه) دور (+) دایره بکشین. اگه جواب درست نبون دور (-) و اگه در عرض ۵ ثانیه جوابی نَدَه دور (۵) دایره بکشین.
- *** بعد از این که مریض کلمه که بشدوسه تکرار بگود یا نگود اون جی بپرسین آیا چیزی که شدوسه یک کلمه واقعی در زبون فارسی هیسه یا نه. اگه مریض قضاوت مثبت بیون (یعنی بگون آها این کلمه درسته) به اون نمره (+) هدین و اگه اونه قضاوت منفی بیون (یعنی بگون نه ای کلمه نیه) به اون نمره (-) بدین. اگه مریض در عرض ۵ ثانیه جواب نَدَه دور (۵) دایره بکشین و یه سؤال دیگه بپرسین - سر تکون دَنه یعنی این که جواب درست بَدی.
- *** الان ضبط روشنا کونین شروع بکونین به خوندن. مو شیمی جی خَم چنته کلمه بعد از مو تکرار بکونین. بعضی از اوشون کلمه واقعی گیلکی هیسن ولی بعضی شون کلمات واقعی گیلکی نیِن و معنی نَدین. اول هر کَلَمَه بعد از مو تکرار بکنین و مَره بگین آیا به نظر شومو یک کلمه واقعی گیلکی هیسه.

۱۹۳	.	سیل	°	-	+	(۱۹۳)
۱۹۴	.		°	-	+	(۱۹۴)
۱۹۵	.	واش	°	-	+	(۱۹۵)
۱۹۶	.		°	-	+	(۱۹۶)
۱۹۷	.	پَر	°	-	+	(۱۹۷)
۱۹۸	.		°	-	+	(۱۹۸)
۱۹۹	.	شذ	°	-	+	(۱۹۹)
۲۰۰	.		°	-	+	(۲۰۰)
۲۰۱	.	تیم	°	-	+	(۲۰۱)
۲۰۲	.		°	-	+	(۲۰۲)
۲۰۳	.	هش	°	-	+	(۲۰۳)
۲۰۴	.		°	-	+	(۲۰۴)
۲۰۵	.	گو	°	-	+	(۲۰۵)
۲۰۶	.		°	-	+	(۲۰۶)
۲۰۷	.	کل	°	-	+	(۲۰۷)

(۲۰۸)	+	-	۰	قضاوت	۲۰۸
(۲۰۹)	+	-	۰	تکرار	خز ۲۰۹
(۲۱۰)	+	-	۰	قضاوت	۲۱۰
(۲۱۱)	+	-	۰	تکرار	چال ۲۱۱
(۲۱۲)	+	-	۰	قضاوت	۲۱۲
(۲۱۳)	+	-	۰	تکرار	کار ۲۱۳
(۲۱۴)	+	-	۰	قضاوت	۲۱۴
(۲۱۵)	+	-	۰	تکرار	تیک ۲۱۵
(۲۱۶)	+	-	۰	قضاوت	۲۱۶
(۲۱۷)	+	-	۰	تکرار	دُو ۲۱۷
(۲۱۸)	+	-	۰	قضاوت	۲۱۸
(۲۱۹)	+	-	۰	تکرار	تیمک ۲۱۹
(۲۲۰)	+	-	۰	قضاوت	۲۲۰
(۲۲۱)	+	-	۰	تکرار	فک ۲۲۱
(۲۲۲)	+	-	۰	قضاوت	۲۲۲
(۲۲۳)	+	-	۰	تکرار	بال کیونه ۲۲۳
(۲۲۴)	+	-	۰	قضاوت	۲۲۴
(۲۲۵)	+	-	۰	تکرار	بلساگسته ۲۲۵
(۲۲۶)	+	-	۰	قضاوت	۲۲۶
(۲۲۷)	+	-	۰	تکرار	ناتااک ۲۲۷
(۲۲۸)	+	-	۰	قضاوت	۲۲۸
(۲۲۹)	+	-	۰	تکرار	بیجهگیر ۲۲۹
(۲۳۰)	+	-	۰	قضاوت	۲۳۰
(۲۳۱)	+	-	۰	تکرار	تلساینه ۲۳۱
(۲۳۲)	+	-	۰	قضاوت	۲۳۲
(۲۳۳)	+	-	۰	تکرار	شیجه نیر ۲۳۳
(۲۳۴)	+	-	۰	قضاوت	۲۳۴
(۲۳۵)	+	-	۰	تکرار	تمشیت دنن ۲۳۵
(۲۳۶)	+	-	۰	قضاوت	۲۳۶
(۲۳۷)	+	-	۰	تکرار	دالفک ۲۳۷
(۲۳۸)	+	-	۰	قضاوت	۲۳۸
(۲۳۹)	+	-	۰	تکرار	شوزنه ننو ۲۳۹
(۲۴۰)	+	-	۰	قضاوت	۲۴۰
(۲۴۱)	+	-	۰	تکرار	دو دیم باز ۲۴۱
(۲۴۲)	+	-	۰	قضاوت	۲۴۲
(۲۴۳)	+	-	۰	تکرار	یراق چین گودن ۲۴۳
(۲۴۴)	+	-	۰	قضاوت	۲۴۴
(۲۴۵)	+	-	۰	تکرار	هگوز واگوز گودن ۲۴۵
(۲۴۶)	+	-	۰	قضاوت	۲۴۶
(۲۴۷)	+	-	۰	تکرار	شمسینن دنن ۲۴۷
(۲۴۸)	+	-	۰	قضاوت	۲۴۸
(۲۴۹)	+	-	۰	تکرار	پیچ پیچ بازی ۲۴۹
(۲۵۰)	+	-	۰	قضاوت	۲۵۰
(۲۵۱)	+	-	۰	تکرار	چقر تمه بادکوبه‌ای ۲۵۱
(۲۵۲)	+	-	۰	قضاوت	۲۵۲

تکرار جملان = تکرار جملات

***اره چند لحظه پسین و دستوران جیر بیمار و سی بخونین.

هیسا شمه چند جمله فارسی ایشاندون. شمه فقط این جمله را بعد از می تکرار کنید. آماده هسین؟

(۲۵۳)	+	-	°	۲۵۳. کُر ریکه هول دِنه.
(۲۵۴)	+	-	°	۲۵۴. پئر خوره نیا کُونه.
(۲۵۵)	+	-	°	۲۵۵. ای پیچی که سگه گاز گینه.
(۲۵۶)	+	-	°	۲۵۶. ای گاو که مردگه هول دنه.
(۲۵۷)	+	-	°	۲۵۷. خرگوش شاله دنبالا نکونه.
(۲۵۸)	+	-	°	۲۵۸. پئر اونه نیا کُونه.
(۲۵۹)	+	-	°	۲۵۹. مار خو ریکه بیدار نکُونه.

شمارش (سری)

*** ای قسمت مریضه می بَخین کلمه بگون اگه مریض به طور کامل انجام بَدَه دور (+) دایره بکشین، اگه مریض اشتباهاتی بگود و مثلاً مَنیس بگون یا کلمان به عط اضافه بگود یا ترتیب لیسته عوض بگود دور (-) دایره بکشین و اگه مریض اصلاً جوابی نَدَه (ه) بکشین.

(۲۶۰)	+	-	°	۲۶۰. بی زحمت همه ی روزای هفته اسم بیور
(۲۶۱)	+	-	°	۲۶۱. بی زحمت از ۱ تا ۲۵ بشمَر.
(۲۶۲)	+	-	°	۲۶۲. بی زحمت همه ی ماه های ساله اسم بیور.

*** روانی گفتار

ای قسمت توانایی مریض در گفتن کلماتی که با یک صدای معین شروع بونه سنجیده بوئن. اره نکنه تونه در دقیقه ایجاد بکنه که همه با هم یک صدای واحد شروع بوئن اره شروع بکنین به خوندن.

اگه قسمت مین شیمی جی خَنیم همه کلماتی را که با یک صدای معین شروع بوئن و به یاد هبنین می و سین بکین مثلاً اگه مو بگوم بی زحمت کلماتی گه با صدای (س) شروع بوئن می و سن بشمَر، شمو مثل سیب، ساعت، صدا، ثواب، سگ، سرد، سورب و... می و سن شمَرین. آماده هسین؟

بی زحمت کلماتی که با صدای (-) بوئنه میو سین بشمَرین سعی بکنین هر چننه کلمه که به شیمی ذهن رسینه و با سرغتی که شیمی و سین ممکنه بشمَرین.

(۲۶۳)	+	-	°	۲۶۳. همه کلماتی که بوتم، با صدای مورد نظر (ب) شروع بیوی.
(۲۶۴)		----		۲۶۴. همه کلماتی که قبول بوتم.
(۲۶۵)	+	-	°	۲۶۵. همه ی کلماتی که بوتین با صدای مورد نظر (م) شروع بگین
(۲۶۶)		----		۲۶۶. همه کلماتی که قبول بوتم.
(۲۶۷)	+	-	°	۲۶۷. همه ی کلماتی که بوتم با صدای مورد نظر (ش) شروع بگین.
(۲۶۸)		----		۲۶۸. همه کلماتی که قبول بوتم.

نامیدن

*** ای قسمت از مریض بَخین اسم چیزهایی که اونه شون دینن شیمی و سن بگون. وسیله ی مورد نظر جلوی مریض بنین که راحت تونسبون اونه بننه. ای وسیلن قبل از شروع ای بخش امتحان باید مریض جی مخفی بمونه.

*** اره شروع بکنین به خوندن.

مو شمَره چیزهایی نشون دِنم. شمو اسم ای وسیلانه مَره بگین. آماده هسین؟

(۲۶۹)	+	-	°	کتاب	۲۶۹
(۲۷۰)	+	-	°	عینک	۲۷۰
(۲۷۱)	+	-	°	کلید	۲۷۱
(۲۷۲)	+	-	°	فینجون	۲۷۲
(۲۷۳)	+	-	°	جوراب	۲۷۳
(۲۷۴)	+	-	°	مقراض	۲۷۴
(۲۷۵)	+	-	°	قاشق	۲۷۵
(۲۷۶)	+	-	°	دستکش	۲۷۶
(۲۷۷)	+	-	°	مداد	۲۷۷
(۲۷۸)	+	-	°	تسبیح	۲۷۸
(۲۷۹)	+	-	°	درجه	۲۷۹
(۲۸۰)	+	-	°	دوگمه	۲۸۰
(۲۸۱)	+	-	°	سیگار	۲۸۱
(۲۸۲)	+	-	°	چنگال	۲۸۲
(۲۸۳)	+	-	°	بال	۲۸۳
(۲۸۴)	+	-	°	انگشتر	۲۸۴
(۲۸۵)	+	-	°	سمع	۲۸۵
(۲۸۶)	+	-	°	کاغذ نار	۲۸۶
(۲۸۷)	+	-	°	خمیر دندان	۲۸۷
(۲۸۸)				ساعت مچی	۲۸۸

جملان سازی (جمله سازی)

*** ای قسمت مریض با استفاده از کلماتی که شُمو خوندین جمله بسازه. برای ساختن هر یه جمله شُمو باید به ای نکته توجه بکنین.

- (۱) آیا مریض اصلاً جواب دینه.
- (۲) آیا جمله بساخته جملهی درستی هیسه.
- (۳) آیا جمله معنی درستی دنه.
- (۴) آیا مریض از همهی کلماتی که اون وِسین خونده بیوی استفاده بوته یا نه دور.
- (۵) تعداد کلمان استفاده بیوی.

*** اره شروع بکنین به خوندن.

موشمره کسانی هَدَن سعی بکنین با استفاده از ای کلمان سادهترین و کوتاهترین جمله بسازین. مثلاً اگه در بازاتن و پرستار شَمَره هَدَم شُمو سعی بکنین جمله سادهای از همهی ای کلمات بسازین. مثلاً پرستار درَ باز ا کونه. آماده هیسین؟

(۲۸۹)	+	°	جوابی هیتین؟	خونه/ پیچه	۲۸۹
(۲۹۰)	+	-	جمله درست بود؟		
(۲۹۱)	+	-	جمله معنی دورستی دکه؟		
(۲۹۲)		-----	تعداد کلمان مورد نظر که استفاده بوتین		
(۲۹۳)		-----	تعداد همه نعمت‌های استفاده بیوی در جمله		
(۲۹۴)	+	°	جوابی هیتین؟	صندلی/ دکتور نشین	۲۹۴
(۲۹۵)	+	-	جمله دو روست بود؟		
(۲۹۶)	+	-	جمله معنی درستی دنه		
(۲۹۷)		-----	تعداد کلمان که استفاده بیون		
(۲۹۸)		-----	تعداد همهی کلمانی که جمله مین استفاده		

بیون

(۲۹۹)	+	°	جوابی هتین؟	میز تحریر/باز آئن/کوشو	۲۹۹
(۳۰۰)	+	-	جمله دو روست بو؟		
(۳۰۱)	+	-	جمله معین دو روستی دَنه؟		
(۳۰۲)		-----	تعداد کلماتی که استفاده بیون		
(۳۰۳)		-----	تعداد همهی کسانی که مو به بین استفاده بیون		
(۳۰۴)	+	°	جوابی هتین؟	ریکا/دار/جیر/نشین	۳۰۴
(۳۰۵)	+	-	جمله دو روست بو؟		
(۳۰۶)	+	-	جمله معنیه دو روستی دِنه؟		
(۳۰۷)		-----	تعداد کلماتی که استفاده بیون		
(۳۰۸)		-----	تعداد همه کسانی که جمله مین استفاده بیون		
(۳۰۹)	+	°	جوابی هتین؟	مداد/نوشتن/آبی/کاغذ	۳۰۹
(۳۱۰)	+	-	جمله دو روست بو؟		
(۳۱۱)	+	-	جمله معنیه دو روستی بود؟		
(۳۱۲)		-----	تعداد کلماتی که استفاده بیوی		
(۳۱۳)		-----	تعداد همه کلماتی که جمله مین استفاده بیون		

*** در سته قسمت جیر باید بئوالانه شفاهی بدخه پرسشانا. هر دانه سؤال واسی جواب احتمالی درست طرف چپ بییوشته بوسته. اگه مریض سؤال بعدی بیشید مٹ هونه جواب بدخه (+) دور دایره بکشید و به طرف سؤال بعدی بیشید ولی اگه مریض جوابان دیگه‌ای بدخه اون جوابا که مشخصاً بوسته بییوسید. اگه آ جواب درست بوبو (+) دور و اگه غلط بوبو دور دایره بکشید. عیار درستی هر قسمت فذخد. اگه مریض تا ۵ ثانیه جواب ندخه.

*** در آ قسمت از بیمار بخواید کلمه‌ی که معنی عکس مورد نظر ا داره شمر بگه. اونه جواب در صورتی درست کی معنی عکس هوو کلمه‌ی مورد نظر ببه ولی از نظر ساخت آ کلمه با کلمه مورد نظر «تمام» ببه، جواب «تمام» غلطه و بایستی دور (-) گردی کشیده ببه. اگر چه معنی آ لغت بر عکس لغت مورد نظر، آ لغت از نظر مورد نظر مشتق بوبوسته.

تضادهای معنایی

مو پنه کلمه شمَره هَدِنم شَمُو یه کلمه‌ی دیگه که عکس معنیه‌ای کلمه بده هَدِنم مثلاً اگه مُو بگوم (بوزوگ) شمو بگین کوشتای و بوزوگ از نظر معنیه عکس همدیگر هسین. آماده هیسین؟

(۳۱۴)	+	غلط	یا ...	+	°	دور روست	۳۱۴
(۳۱۵)	+	نازوک	یا ...	+	°	پهن	۳۱۵
(۳۱۶)	+	پولداری	یا ...	+	°	گدا	۳۱۶
(۳۱۷)	+	توند	یا ...	+	°	سوست	۳۱۷
(۳۱۸)	+	کوتاه	یا ...	+	°	بولند	۳۱۸
(۳۱۹)	+	باز	یا ...	+	°	دَبُسته	۳۱۹
(۳۲۰)	+	سوبوک	یا ...	+	°	سنگین	۳۲۰
(۳۲۱)	+	حیر	یا ...	+	°	جور	۳۲۱
(۳۲۲)	+	راحت	یا ...	+	°	مشکیل	۳۲۲
(۳۲۳)	+	نازوک	یا ...	+	°	کولوفت	۳۲۳

کلمان هم‌خانواده

*** ای قسمت اگه مریض کلمه‌ی مورد نظر که سمت چپ کاغذ بنوشته تولید سوست دور (+) دایره بکشین و به سؤال بعدی بشین وای اگه مویض جواب دیگه بده او جوابه جای دیگه که معین بیوی بئویسین و اونه نمره هدین. جواب در صورتی دو روست بونه که از نظر مورفولوژیکی به کلمه‌ی مورد سؤال بستگی دَنه و در رسم اسم (+) صفت معنی درستی دِنه.

*** اره شروع بکونین برخوندن.

حَلّه شَمُو کلمه‌ای اَشیدونین ای کلمه شَمُو به صفت تبدیل بکنین پس مثلاً اگه مو بگوم نرمی شَمُو بگین نرم یا اگه بگوم قشنگی شَمُو بگین قشنگ آماده هیسین؟

۳۲۴	+	۱. قوی	-	°	زور	۳۲۴
۳۲۵	+	۱. شایسته یا	-	°	شایستگی	۳۲۵
۳۲۶	+	۱. عاقل یا	-	°	عاقلی	۳۲۶
۳۲۷	+	۱. پرزور یا	-	°	زور	۳۲۷
۳۲۸	+	۱. جُون یا	-	°	جُونی	۳۲۸
۳۲۹	+	۱. آروم یا	-	°	آرومه	۳۲۹
۳۳۰	+	۱. خسته یا	-	°	خستگی	۳۳۰
۳۳۱	+	۱. خوب یا	-	°	خوبی	۳۳۱
۳۳۲	+	۱. خونندی یا	-	°	خوردن	۳۳۲
۳۳۳	+	۱. شولوغ	-	°	شولوگی	۳۳۳

*** در قسمت جیر اگه مریض کلمه‌ی سمت چپه صفحه بگون دور (+) دایره بکنین ولی اگه جواب دیگه بده جواب در صورتی دو روسته که معنیه کلمه-ی مورد نظر و از لحاظ ساختمان کلمه‌ی به وابستگی داشته بون. در این صورت او نه در جای تعیین بیوی بنویسین.

*** اره شروع بکنین به خوندن.

در ای قسمت احتیاج نیه کلمه-ی متفاوت که عکس معینه او نه بده هَدین بلکه هَمون کلمه عوض بکنین که معینه بر عکس بیون. پس مثلاً اگه مو بگوم خوشمزه شمو بگین بد مزه یا اگه بگوم جوونمرد شمو بگین نامرد.

۳۳۴	+	۱... یا بی‌سواد	-	°	باسواد	۳۳۴
۳۳۵	+	۱... یا ناراحت	-	°	آسون	۳۳۵
۳۳۶	+	۱... یا ناپیدا	-	°	پیدا	۳۳۶
۳۳۷	+	۱... بی‌لباس	-	°	با لباس	۳۳۷
۳۳۸	+	۱... یا کثیف	-	°	تمیز	۳۳۸
۳۳۹	+	۱... یا ناتوان	-	°	توانا	۳۳۹
۳۴۰	+	۱... یا نادوروست	-	°	دوروست	۳۴۰
۳۴۱	+	۱... یا کال	-	°	پَرسه	۳۴۱
۳۴۲	+	۱... یا ترسو	-	°	شجاع	۳۴۲
۳۴۳	+	۱... یا بی‌ایمون	-	°	بایمون	۳۴۳

توصیف

*** ای قسمت مریضه یک سری عکس کارتون نشون بَدین و اون جی همه تعریف بکنیه. ای عکسون که عنوان سری کارتونه دَنه باید در مدت تعریف کردن قصه جلوی مریض بیون به مریض حدود ۲ دقیقه وقت هَدین تا قصه تعریف بکنیه. بعد از این که قصه تُموم نابو انجام دهنده‌ی امتحان باید سئوالان ۳۴۴ تا ۴۶ جواب بده.

*** اره شروع بکنین به خوندی

مو یه سری عکس ۶ ته شَمَره نشون دنم. جمع ای عکسون نقل یا قصه هیسه. شَمُوای عکسان نیا نکنین و بعد قصه می و سین تعریف بکنین.

۳۴۴	۳ معمولی	۲ کمتر از معمولی	۱ خیلی کم	هیچ (۰)	اندازه حرف زَن	۳۴۴
۳۴۵	-- +				آیا مریض قصه تا آخر تمانا گود؟	۳۴۵
۳۴۶					آیا مریض	۳۴۶

					۱. فقط عکسان توضیح بده ۲. بته قصه پیوسته بگود؟ ۳. هیچ کدام از ای دو ته کاره نگود
--	--	--	--	--	--

محاسبات ذهنی

*** ای قسمت مریض جی بخین

محاسبات ذهنی انجام بده. هر سؤال به صورتی که جیر بمانی مریض وسین خونده بیون. جواب سمت چپ هر سؤال قرار بیه. اگه مریض جواب دوروست بزه دور (+) دایره بکشین. اگه جواب غلط بیون دور (-) دایره بکشین. اگه مریض بعد از ده ثانیه یا پنج جواب غلط هیچ جوابس نده دور (ه) دایره بکشین وبه قسمت بعدی درک شنیداری بشین.

*** اره شروع بکنین به خوندن.

موصیبه سؤال محاسباتی شیمی چی گونم سعی بکنین هر چی زودتر که امکان دنه به سؤالان جواب بدین.

۳۴۷	نوه	+	-	ه	چند بونه؟	پنجه به اضافه چهار.	۳۴۷
۳۴۸	پنجه	+	-	ه	چند بونه؟	هفتع منهای دو.	۳۴۸
۳۴۹	شش	+	-	ه	چند بونه؟	دو ضربدر سته	۳۴۹
۳۵۰	سته	+	-	ه	چند بونه؟	نوه تقسیم بر سه	۳۵۰
۳۵۱	سيزده	+	-	ه	چند بونه؟	شش به اضافه هفت	۳۵۱
۳۵۲	يازده	+	-	ه	چند بونه؟	بیست و یک منهای نوه	۳۵۲
۳۵۳	بیست و چهار	+	-	ه	چند بونه؟	چهار ضربدر شش	۳۵۳
۳۵۴	سته	+	-	ه	چند بونه؟	دوازده تقسیم بر چهار	۳۵۴
۳۵۵	سی و شش	+	-	ه	چند بونه؟	چهارده به اضافه بیست دو	۳۵۵
۳۵۶	بیست	+	-	ه	چند بونه؟	چهل و شش منهای بیست و یک	۳۵۶
۳۵۷	سی و شش	+	-	ه	چند بونه؟	سته ضربدر دوازده	۳۵۷
۳۵۸	پانزده	+	-	ه	چند بونه؟	شصت تقسیم به چهار	۳۵۸
۳۵۹	هفده	+	-	ه	چند بونه؟	سی و دو منهای پانزده	۳۵۹
۳۶۰	چهل و دو	+	-	ه	چند بونه؟	سته ضربدر چهارده	۳۶۰
۳۶۱	سی و پنجه	+	-	ه	چند بونه؟	هفده به اضافه هجده	۳۶۱

درک شنیدار (بگو بیشتاو فهمین)

***دستوران و قضا جیره مریض وسین بخنین پنج سؤال جیر از مریض بپرسین و نومه (+) و برای جواب دوروست و برای جواب غلط همدین دور (-) دایره بکشین. اگه مریض هیچ جوابس نده دور (ه) دایره بکشین. شما ایته داستان کوتاه خواهید بشنوید با دقت گوش بکونید من بعد داستان شماره سؤال و پرسم حاضر ایسید؟

چهارشنبه روزه یته ماهیگیر با ناخدا به دریا شئون ماهیگیر بخسته لگدونون گول وسین را به جیما کن ولی منیش جیما گنه چون دریا خراب بود.

۳۶۲	+	-	ه	ماهیگیر و ناخدا کوره هسیابون؟	۳۶۲
۳۶۳	+	-	ه	ای قصه کی اتفاق دگته؟	۳۶۳
۳۶۴	+	-	ه	ماهیگیر خس می کونه؟	۳۶۴
۳۶۵	+	-	ه	چر ماهیگیر خس صدف را به جیما کونه؟	۳۶۵
۳۶۶	+	-	ه	چر ماهیگیر منیس صدف را به جیما کونه؟	۳۶۶

خواندن (بخونستن)

*** دو قسمت بعدی مریض باید چیزهایی با صدای بُخونه برای هر مورد آگه مریض دوروست بخونه دور (+) و اگر غلط بخونه دور (-) دایره بکشین. آگه مریض هیچ جوابس نده دور (ه) دایره بکشین.

*** شروع بکنین به خوندن.

مو شمره حینه کلمه شمو هر کدون با صدای بولند می وسین بخونین. آماده هیسین؟

(۳۶۷)	دوروست بخونین	+	-	°	دیل	۳۶۷
(۳۶۸)	دوروست بخونین	+	-	°	لش	۳۶۸
(۳۶۹)	دوروست بخونین	+	-	°	دال	۳۶۹
(۳۷۰)	دوروست بخونین	+	-	°	چال	۳۷۰
(۳۷۱)	دوروست بخونین	+	-	°	بال	۳۷۱
(۳۷۲)	دوروست بخونین	+	-	°	راب	۳۷۲
(۳۷۳)	دوروست بخونین	+	-	°	تیف	۳۷۳
(۳۷۴)	دوروست بخونین	+	-	°	خاش	۳۷۴
(۳۷۵)	دوروست بخونین	+	-	°	کش	۳۷۵
(۳۷۶)	دوروست بخونین	+	-	°	زور	۳۷۶

*** اره چند لحظه بسین بعد دستوران جبر مریض وسین بخونین
الان بی زحمت ای جملن با صدای بولند بخونین. آماده هیسین؟

(۳۷۷)	دوروست بخونین	+	-	°	گاو مردکه هول دنه.	۳۷۷
(۳۷۸)	دوروست بخونین	+	-	°	پئر خوره نیا کونه.	۳۷۸
(۳۷۹)	دوروست بخونین	+	-	°	سگه پیچه گاز گینه.	۳۷۹
(۳۸۰)	دوروست بخونین	+	-	°	خرگوش که شاله دنبالا کونه.	۳۸۰
(۳۸۱)	دوروست بخونین	+	-	°	ریکه خو مار بیدار انکونه.	۳۸۱
(۳۸۲)	دوروست بخونین	+	-	°	شال خرگوشه دنبالا نکونه.	۳۸۲
(۳۸۳)	دوروست بخونین	+	-	°	این سگه که پیچه اونه گاز گینه.	۳۸۳
(۳۸۴)	دوروست بخونین	+	-	°	اوشون اونه هول دنه.	۳۸۴
(۳۸۵)	دوروست بخونین	+	-	°	خوره پیر هنه دوکونه.	۳۸۵
(۳۸۶)	دوروست بخونین	+	-	°	خرگوش شاله دنبالا نکونه.	۳۸۶

*** در قسمت جبر، مریضه جی بخواین پاراگرافی را بُدون صدا بخونه و بعد چنته سنوال درباره ی اون جواب بده مریضه ۹۰ ثانیه وقت هدین که پاراگراف بخونه.

*** اره شروع بکنین به خوندن.

مو پاراگرافه گو هایی هدم تا یواشه واسن بخونین. وقتی اونه بخوسین مره بگین تا مو چند ته سنوال درباره ی اون شیمی جی بکنیم. آماده هیسین؟

اینا زاک خو رفقانه مره. توپ فاگیتینه واسی، بازارا بوشوید و اینا سبز توپ بیهیدی. وختی کی دهات و اگر دستید بوشوید نرزشگاه ئ توپ پیرن مره عوضاً کودید.

(۳۸۷)	+	-	°	دیکه کی همره بوشو.	۳۸۷
(۳۸۸)	+	-	°	ریکه خو رفیقونه همره کورا بوشو.	۳۸۸
(۳۸۹)	+	-	°	اوشون بازار میون چه کار بوگود.	۳۸۹
(۳۹۰)	+	-	°	اوشون توپه کورا ببورد.	۳۹۰

۳۹۱	+	-	°	اوشون توپ همره چیکار بگود.
(۳۹۱)				
۳۹۲	+	-	°	اوشون به جای توپ چی هگیت.
(۳۹۲)				

رونویسی

***ایره شروع بکنین به خوندن.

مو چندته کلمه هدنم که اونه نیا بکونین. لطفا برای مداد هر کلمه‌ای ورّقه سر بنویسین.

۳۹۳	+	-	°	ولگ
(۳۹۳)				
۳۹۴	+	-	°	جو
(۳۹۴)				
۳۹۵	+	-	°	ریک
(۳۹۵)				
۳۹۶	+	-	°	جول
(۳۹۶)				
۳۹۷	+	-	°	زاک
(۳۹۷)				

دیگته

***ایره چند دقیقه بسین و ای دستورانه مریضه واسین بکونین مو چندته کلمه خوندنم شوموا و شونه بنویسین. آماده هسین؟

۳۹۸	+	-	°	نعش
(۳۹۸)				
۳۹۹	+	-	°	سر
(۳۹۹)				
۴۰۰	+	-	°	خیک
(۴۰۰)				
۴۰۱	+	-	°	بیلی
(۴۰۱)				
۴۰۲	+	-	°	تیج
(۴۰۲)				

*** در ای قسمت اگر مریض جمله‌ی دیگته ببو را دورست بنویسه دور (+) دایره بکشین. اگر بنوشته کاملاً درست نبون تعدا لغاتی را که دورت بنوشته ببوی در جای که معین ببوی بنویسین. آماده هسین؟

۴۰۳	+	-	°	پیچه سگ گاز گینه.
(۴۰۳)				
۴۰۴	+	-	°	پئر خوره نیا کونه.
(۴۰۴)				
۴۰۵	+	-	°	مار اونه لباسه دوکونه.
(۴۰۵)				
۴۰۶	+	-	°	ریکه کُر هول ندنه.
(۴۰۶)				
۴۰۷	+	-	°	ای مرد که هسه که گاو اونه هول دنه.
(۴۰۷)				

درک خواندن (درک بخونسن).

*** در دو قسمت جیر بیمار چی بخواین که کلماتی را بدون صدا خو واسین بخونه و به عکسی که مربوط به معنی هر کلمه بونه اشاره بکنه. برای هر کلمه شماره عکس که مریض به اون اشاره کنه را در جای معین ببوی بنویسین. شماره ته کلمه هدنم که خو واسین و عکس هر کلمه را که خوندنن مره نشون بدین.

۴۰۸	عکس	۱	۲	۳	۴	°	دیل
(۴۰۸)							
۴۰۹	عکس	۱	۲	۳	۴	°	لش
(۴۰۹)							
۴۱۰	عکس	۱	۲	۳	۴	°	دال
(۴۱۰)							
۴۱۱	عکس	۱	۲	۳	۴	°	چال
(۴۱۱)							
۴۱۲	عکس	۱	۲	۳	۴	°	بال
(۴۱۲)							
۴۱۳	عکس	۱	۲	۳	۴	°	راب
(۴۱۳)							
۴۱۴	عکس	۱	۲	۳	۴	°	تیف
(۴۱۴)							
۴۱۵	عکس	۱	۲	۳	۴	°	خاش
(۴۱۵)							
۴۱۶	عکس	۱	۲	۳	۴	°	کش
(۴۱۶)							
۴۱۷	عکس	۱	۲	۳	۴	°	زور
(۴۱۷)							

*** ایده صیر بکنین و دستوران چیز واسین بخونین حله لطفاً که شماره هدتیم یواش خوو اسین بخونین و بعد به عکسی که معنی اونه جمله رساتنه اشاره بکنین.

(۴۱۸)	عکس	۱	۲	۳	۴	۵	گاو مردکه هول دنه.	۴۱۸
(۴۱۹)	عکس	۱	۲	۳	۴	۵	پئر خوره نیا گونه.	۴۱۹
(۴۲۰)	عکس	۱	۲	۳	۴	۵	سگ پیچه گاز گینه.	۴۲۰
(۴۲۱)	عکس	۱	۲	۳	۴	۵	خرگوش که شاله دنبالا کونه.	۴۲۱
(۴۲۲)	عکس	۱	۲	۳	۴	۵	ریکه خو مار بیدار ا نکونه.	۴۲۲
(۴۲۳)	عکس	۱	۲	۳	۴	۵	شال خرگوشه دنبالا نکونه.	۴۲۳
(۴۲۴)	عکس	۱	۲	۳	۴	۵	این سگه که پیچه اونه گاز گینه.	۴۲۴
(۴۲۵)	عکس	۱	۲	۳	۴	۵	اوشون اونه هول دنه.	۴۲۵
(۴۲۶)	عکس	۱	۲	۳	۴	۵	خوره پیر هنه دو کونه.	۴۲۶
(۴۲۷)	عکس	۱	۲	۳	۴	۵	خرگوش شاله دنبالا نکونه.	۴۲۷

نوشتن

*** ایره بسین و مریضه یته ورق کاغذ هدین و اونه جی بخواین به مدت ۵ دقیقه فی-البدایهه بنوسید.
*** ایره شروع بکنین به خوندن.

حال ای کاغذ قلم بگیره و چند دقیقه راجب شومو بنویسه.

اظهار نظر و اطلاعات درباره مریض حالان در آن آزمون استاندارد پرسشنامه منظور نبسته.